



VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
for export of live cattle from Romania to the United Arab Emirates
CERTIFICAT VETERINAR DE SĂNĂTATE
pentru exportul bovinelor vii din România în Emiratele Arabe Unite

County of origin:/Țara de origine: **ROMÂNIA**

1.1. Consigner / Expeditor Name / Nume: Address / Adresa:		1.2. Certificate number / Numărul certificatului:	
1.3. Central Competent Authority /Autoritatea Competentă Centrală Address:/Adresa:			
1.4. Local Competent Authority /Autoritatea Competentă Locală Address:/Adresa:			
1.5. Consignee /Destinatar Name / Numele: Address /Adresa:			
1.6. ISO code Country of origin / Cod ISO Țara de origine: ROU		1.7. Region / Establishment/ Județul / Exploatație:	
1.8. ISO code Importing Country / Cod ISO Țara importatoare		1.9. Region/ Establishment in destination / Regiunea/ denumirea exploatației de destinație	
1.10. Place of origin /Locul de origine (Nume-Adresă)			
1.11. Shipping station/ Locul încărcării		1.12. Date of shipping /data încărcării	
1.13. Transport means by: / Mijlocul de transport: Aeroplane/ Avion <input type="checkbox"/> Ship /Vas <input type="checkbox"/> Railway wagon /Vagon de tren <input type="checkbox"/> Road vehicle /Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Others / Altele <input type="checkbox"/>		1.14. Border post/ Postul de frontieră	
		1.15. Number of license CITES permit (if applicable)/ Număr permis de aprobare CITES (dacă există)	
1.16. Commodity descriptions / Descrierea mărfurilor		1.17. HS CODE commodity (if applicable) /Cod HS al mărfii (dacă se aplică):	
		1.18. Total quantity/Cantitatea totală	
1.19. Identification of transportation vehicle/ Identificarea vehiculului de transport		1.20. Total no. of animals/nr. total de animale	
1.21 Animal species/ Specia de animale Commodities certified for / animale certificate pentru Slaughtering/sacrificare <input type="checkbox"/> Fattening /Îngrășare <input type="checkbox"/> Breeding/reproducție <input type="checkbox"/> Others / Altele <input type="checkbox"/>			
1.22. Purpose of importation/ Scopul importului Final import/Import final <input type="checkbox"/> re-entry/re-intrare <input type="checkbox"/> Temporary entry/Intrare temporară <input type="checkbox"/>			
Consignment identification / Identificarea mărfurilor Species/ (Scientific name)/ Specia (denumirea științifică)			
Breed / Rasa		Identification mark/marca de identificare	Age/ Vârsta
Identification number/ Număr de identificare		Quantity/Cantitate	Sex/Sex

b. I, the undersigned..... the governmental veterinarian in-charge, certify that the live animals of the above description satisfy the following conditions:/ *Eu, subsemnatul....., medic veterinar oficial, certific că animalele descrise mai sus îndeplinesc următoarele condiții:*

- The animals comes from a Country is recognized by the OIE as Foot and Mouth Disease free./*Animalele provin dintr-o țară care este recunoscută de OIE ca fiind liberă pentru febra aftoasă.*
- The animals comes from a country/zone that Brucella has not been recorded for at least 3 years prior to export or the animals were subjected prior to export to a diagnostic laboratory test for Brucella with negative results./*Animalele provin dintr-o țară/zonă în care Brucella nu a fost diagnosticată timp de cel puțin 3 ani înainte de export sau animalele au fost supuse, înainte de export, la un test de diagnostic pentru Brucella cu rezultate negative.**
- The animals comes from a country where Rift Valley Fever was never been recorded./ *Animalele provin dintr-o țară în care Febra Văii de Rift nu a fost niciodată diagnosticată.*
- The animals comes from a country free from Bluetongue for at least 2 (two) years prior to export, / *Animalele provin dintr-o țară liberă de boala limbii albastre pentru cel puțin ultimii 2 (doi) ani înainte de export,*
Or /sau
The animals were protected from Bluetongue disease-vector bite (culicoides) for a minimum period of the 28 days prior to export and within that period it underwent laboratory testing that detects BT disease virus antibodies with negative results./ *Animalele au fost protejate de atacul vectorilor care transmit boala (culicoides) pentru cel puțin 28 de zile înainte de export, iar în timpul acestei perioade animalele au fost supuse unor teste de laborator pentru detecția anticorpilor virusului bolii, cu rezultate negative.*
Or /sau
The animals were protected from the disease-vector bite (culicoides) for a minimum period of the 14 days prior to export and within that period it underwent laboratory testing that detects BT disease virus with negative results./ *Animalele au fost protejate de atacul vectorilor care transmit boala (culicoides) pentru cel puțin 14 de zile înainte de export, iar în timpul acestei perioade animalele au fost supuse unor teste de laborator, pentru identificarea agentului bolii cu rezultate negative,*
Or /sau
The animals got vaccinated against the disease by vaccine containing all serological strain of Bluetongue registred in the region of province of animals for a minimum period of 60 days prior to export./ *Animalele au fost vaccinate împotriva bolii cu cel puțin 60 de zile înainte de export, cu un vaccin care conține toate tulpinile serologice de boala înregistrate în regiunea de proveniență a animalelor.*
- The animals comes from a country which has no case of Anthrax./ *Animalele provin dintr-o țară în care nu s-a diagnosticat nici-un caz de Anthrax,*
Or /sau
The animals comes from establishment which has no record case of anthrax for at least 20 days prior to export./ *Animalele provin din exploatație în care nu au fost notificate cazuri de antrax cu cel puțin 20 de zile înainte de export.**
- The animals are from establishment, which has no record any case of rabies was reported for at least the last one year prior to export./ *Animalele sunt dintr-o exploatație în care niciun caz de rabie nu a fost raportat pentru cu cel puțin un an înaintea exportului.*
- The animals from establishment, that has no record of Crimean –Congo hemoragic fever (CCHF) for at least 6 month prior to export./ *Animalele provin dintr-o exploatație în care nu a fost raportată febra hemoragică Crimeea-Congo (CCHF) timp de cel puțin 6 luni înainte de export.*
- The animals for breeding purpose derived from establishment that has no record of Trichomonus, Psedorabies, Infectious Valvovaginitis, Vibrosis, Leptospirosis and Lesteriosis./ *Animalele destinate reproducției provin din exploatație care nu are înregistrate cazuri de Trichomonoză, Boala lui Aujesky, Vulvovaginită infecțioasă, Campilobacterioză, Leptospiroză și Listerioză.*
- Record of the vaccinations, which were given to the animals within the six months prior to export./ *Înregistrarea vaccinărilor care au fost aplicate animalelor în decursul celor șase luni anterioare exportului.*

The name of the disease/Numele bolii	The type of vaccine/Tipul vaccinului	Date of vaccination/Data vaccinării

- The animals were not fed on diets containing meat, bone and other derivates from ruminants other than milk and its substitutes./ *Animalele nu au fost hrănite cu furaje care conțin carne, oase și alți derivați provenite de la rumegătoare, altele decât laptele și înlocuitorii săi.*
- The exporting country is recognized by the International Organization for animal health as having a negligible BSE risk in accordance with Chapter 11.4 of the OIE Terrestrial Code./ *Țara exportatoare este recunoscută de Organizația Internațională pentru Sănătatea Animală că are risc neglijabil pentru ESB, în conformitate cu capitolul 11.4 din Codul Terestru OIE.*

- The exporting country is free from Lumpy Skin Disease (LSD) for at least 3 years before export without applying of vaccination policy./ *Țara exportatoare este liberă de dermatoză nodulară (LSD) pentru cel puțin 3 ani înainte de export, fără implementarea unei strategii de vaccinare.*
- The animals comes from a country free from Contagious Caprine Pleuropneumonia (CBPP) for at least 24 months prior to exportation./ *Animalele provin dintr-o țară liberă de pleuropneumonie contagioasă caprină (CBPP) pentru cel puțin 12 luni înainte de export,*
Or /sau
The animals comes from zone that has no record of the CBPP for at least 6 months prior to exportation./ *Animalele provin din zone în care nu au fost înregistrate cazuri de pleuropneumonie contagioasă caprină timp de cel puțin 6 luni înainte de export.**
- The animals comes from a country/zone free from Bovine tuberculosis (B.TB) for at least the 5 years prior to exportation./ *Animalele provin dintr-o țară/zonă liberă de tuberculoză bovină pentru cel puțin 5 ani înainte de export,*
Or /sau
The animals comes from establishment that has no record of B.TB disease and were tested with negative results by tuberculin test in the last 30 days prior to exportation.*/ *Animalele provin dintr-o exploatație în care nu a fost notificată tuberculoză bovină, iar animalele au fost testate cu rezultate negative în ultimele 30 de zile anterioare exportului.**
- The animals were received preventive doses for internal and external parasites, during 14-21 days before export and have been sprayed with insecticide approved by competent authority in the exporting country./ *Animalele au primit doze preventive pentru paraziți interni și externi în perioada 14-21 zile înaintea exportului și au fost aspersate cu insecticide aprobate de OIE.*
- The animals have been clinically examined during 48 hours before export and there was no symptoms of any contagious and infectious disease including Q fever disease. / *Animalele au fost examinate clinic în perioada de 48 de ore înaintea exportului și nu au prezentat simptome de boli contagioase și infecțioase, inclusiv febra Q.*
- Animal transport attestation / Certificat de transport al animalelor I, the undersigned governmental veterinarian in-charge, hereby certify, that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Regulation (EC) No 1/2005 in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport and route plan is attached. / *Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific prin prezenta că animalele descrise mai sus au fost tratate înainte și în timpul încărcării conform prevederilor relevante din Regulamentul CE nr. 1/2005 în special cu privire la adapare și furajare și că sunt corespunzătoare pentru transportul intenționat, iar planul de rută este atașat.*
- This certificate is valid for 15 days. In case of sea shipment, this certificate is valid for the time that the duration of ship travel is prolonged./ *Acest certificat este valid pentru 15 zile. În cazul transportului maritim, acesta se prelungește pe toată durata călătoriei navei.*

Governmental veterinarian in-charge / Medic veterinar oficial

Name and address / Nume și adresa

Qualifications and title / Calificarea și funcția

Date / Data

Signature / Semnătura

Official stamp / Ștampila

* Strike if it is inappropriate/ Tăiați dacă este nepotrivit